



Will Durant (1885-1981) est un historien et philosophe américain mondialement reconnu.

Youssef, participant à Dar MOMKIN, nous a fait découvrir la traduction en arabe d'un de ses livres, L'histoire de la philosophie.

Une bonne raison de se réjouir lorsque l'on sait que très peu d'ouvrages sont traduits en arabe.

Mais en introduction à cette traduction, l'éditeur a jugé utile de prévenir le lecteur que les idées et théories contenues dans le livre sont en contradiction avec l'islam. Il précise aussi que l'islam "est la religion dont le Monde a prouvé la justesse et la validité", avant d'insister sur les récompenses du paradis pour les croyants et les feux de l'enfer pour les infidèles.

ويل دورانت (1885-1981)، مؤرخ و فيلسوف أمريكي معترف به عالمياً. اطلعنا يوسف، وهو أحد المشاركين بـ"دار ممكن" على الترجمة العربية لأحد مؤلفات هذا الكاتب: " تاريخ الفلسفة".

هي فرصة سانحة لننتهج نظراً للعدد القليل من الكتب المترجمة إلى العربية.

في مقدمة الترجمة العربية لكتاب ويل دورانت حرص الناشر على تنبيه القارئ إلى أن الأفكار والنظريات الواردة في الكتاب تتناقض مع الإسلام، و يشدد على أن الإسلام: " هو الدين الذي يعترف العالم بصوابه وصلاحيته" قبل أن يؤكد أن جزاء المؤمنين الجنة وأن الكفار مصيرهم جهنم.

Les écrits de nos jeunes

Après 5 mois de programme MAHIR, nous avons demandé aux participants de rédiger un texte où ils mettent en valeur ce qu'ils ont compris de leur parcours jusqu'à présent. Quelles connexions tirent-ils des différents contenus proposés ?

Découvrez l'analyse de Fatima et Younes :



Fatima Marouan, 25 ans
Participante MAHIR

On ne peut pas évoquer la culture sans impliquer l'éducation. C'est notre deuxième point, à MAHIR notre processus d'apprentissage est unique et innovant, il repose sur les 4 C : pensée critique, communication, collaboration et créativité. A travers les débats, les exposés, le storytelling, les travaux de groupe...chacun se donne le goût d'apprendre et de progresser dans un environnement bienveillant et stimulant.

[Texte intégral »](#)



Younes Akherzi, 26 ans
Participant MAHIR

Je dirai que les quatre mois que j'ai passés à MAHIR m'ont bouleversé, remis en question, et même confus. Si cela est un bon signe pour un futur développement et épanouissement, c'est bien. C'est rassurant. Et je continuerai sur ce chemin. Il me reste presque un semestre pour que l'année s'achève, et je n'ai pas envie de perdre mon temps. Je comprends que le développement vient en commençant avec des choses simples, qui travaillent l'esprit, petit à petit, et qui avec le temps germent et grandissent.

[Texte intégral »](#)

L'actualité de nos centres



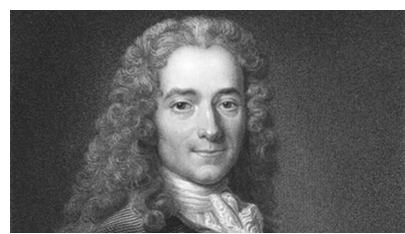
“Que dois-je lire ?”

[En savoir plus »](#)



Qui a dit que les arts manuels, ce n'était pas sérieux ?

[En savoir plus »](#)



Débat à DAR MOMKIN : Le fanatisme expliqué par Voltaire

[En savoir plus »](#)



La BD "Fred se méfie des fausses infos" traduite en darija par les participants de DAR MOMKIN

[En savoir plus »](#)



Découvrez les activités de la 8ème semaine à ACT School Youssoufia

[Consulter »](#)

Lamia Balafrej - Sucre et architecture au Maroc des Saadiens (Septembre 2018)



Éditions précédentes de notre newsletter :
314 - 313 - 312 - 311 - 310 - 309 - 308 - 307

Suivez nous :



QUARTIER ILLIGH 2 - C33 | AGADIR - MAROC | BOITE POSTALE : 80 000



TÉLÉPHONE : +212 (0) 5 28 82 63 33
EMAIL : connectinstitute.agadir@gmail.com

Blog de Taha Balafrej

Fondateur de Connect Institute et directeur de MAHIR Center à l'UM6P

<http://tahabalafrej.com/>